



Campus Connection

Ejemplar #33

31 de mayo del 2017

This Coming Week

Para ver el calendario presionar las letras azules [View the monthly calendar](#)

- 1 de junio - No hay clases para 8º grado, Excursión de 1º grado, graduación de 8º grado SW 6:30 p.m.
- 2 de junio - SJC: Misa 8:35 a.m., SMC: Misa 8:40 a.m., último día de uniforme-código de vestir aplica
- 2 – 4 de junio – Festival de St. John Neumann
- 5 de junio - SWC: Fun Day, junta de H&S 10:30 SWC, Junta Directiva de Deportes 6:30 SJC
- 6 de junio - H&S Recaudación de fondos en Orange Leaf Sunset 11 a.m. - 10 p.m.
- 7 de junio – Último día de lonche de P's

Kovaleski's "Key" Notes

**Congratulations to the
8th grade
Graduating Class of 2017**

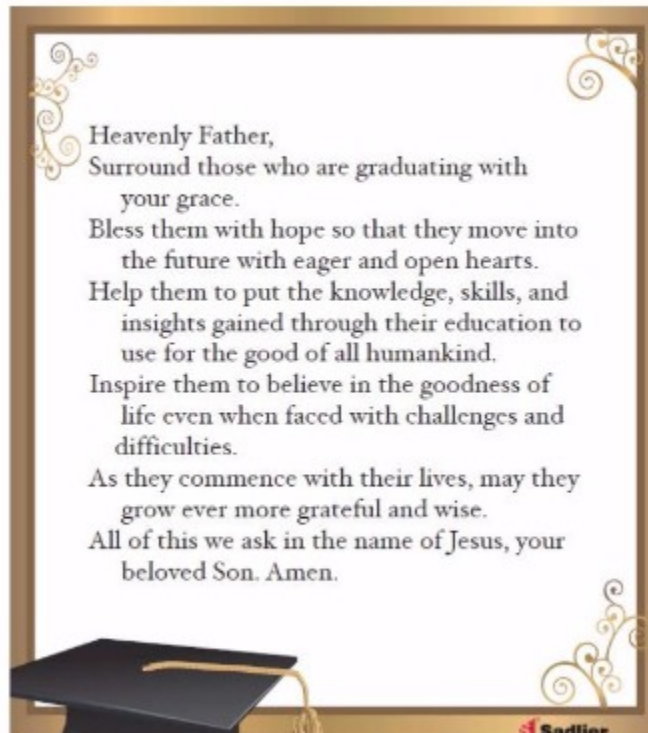


Taylor Acker
Ethan Ammerman
Aaron Armour
Oscar Ayala-Benitez
Keneth Benitez-Gomez
Alec Boland

Brennan Kocovsky
Zoe Lewis
Alice McCaffery
Jack McCaffery
Sean McWilliams
Monika Multhauf

Alexis Boling
Jaden Brozynski
Lauren Carson
Ellison Cesarz
Jake Chapman
Alyssa Cunningham
Khang Dao
Laura Dewey
Benjamin Didion
William Drosen
Claire Elston
Gabriel Fell
Anna Flaherty
Brendan Forrest
Sofia Frank
Tyler Franti
Tannar Fritz
Faith Gabel
Matthew Gehl
Rachel Ginn
Anthonie Goedheer
Cathrine Hanley
Ashley Hernandez
Leila Hernandez-Salinas
Kyleigh Hill
Anna Holland
Abigail Klem

Michael Nevins
Citlali Perez Benitez
Samual Piatt
Matthew Polacheck
Seth Ray
Catherine Reske
John Rodriguez
Sarah Rose
Margaret Rupel
Meghan Schaefer
Michael Schellhase
James Schwaab
Maria Serb
Samuel Shanley
William Sheahan
Thomas Spalla
Aiden Spence
Nicholas Stillmank
Matthew Timm
Nathan Toole
William Vaichinger
Owen Van Galen
Matthew Van Valin
Jonah Walters
Kristin Wildes
Peter Wilson
Hannah Wolfe



Weekly News

Medicamentos de los Estudiantes - Todos

Recuerden, si su hijo tiene un inhalador, Epi-pen o cualquier otro medicamento en la oficina de la escuela, por favor, asegúrense de recogerlo antes de que termine la escuela. Cualquier medicamento que no se recoja será tirado. Gracias.

Remember, if your child has an inhaler, Epi-pen, or other medication in the school office, please be sure to pick it up before the last day of school. Any medication that is not picked up will be discarded. Thank you!

Cosas Perdidas

Todos los artículos perdidos que no sean reclamados, serán donados el último día de clases. Por favor paren en la escuela y revisen si algún artículo les pertenece.

¡Ayúdenos a Crecer Scrip!

Compren en www.Shopwithscrip.com.

Participación de esta semana: 17 familias

Total de la orden: \$8,245.00

Súrtanse de Scrip – ¡Qué maravilloso regalo de bodas! Las tarjetas de Amazon están disponibles en denominaciones de \$10, \$25 o \$100.

Fechas para Ordenar Scrip en el Verano

Dejen su orden junto con su pago en las oficinas administrativas antes de las 9:00 a. m. de los siguientes días: **26 de junio, 10 de julio, 24 de julio, 7 de agosto y 21 de agosto**. Pueden cambiar su dirección de entrega a cualquiera de las parroquias de Waukesha (SJ, SW o SM) en línea, en "profile" en la página www.shopwithscrip.com. De lo contrario, su orden estará lista para recogerse en las Oficinas Administrativas de la Escuela (en horario de oficina) después de la 1:00 p.m. el jueves siguiente a su orden del lunes.

Amazon Smile

Compren en smile.amazon.com y Amazon donará a Waukesha Catholic. Amazon tiene una gran variedad de regalos perfectos para graduaciones y bodas, incluyendo electrónicos, joyería, ropa y mucho más. [Amazon Smile Link](#) puede entrar a la página presionando las letras azules.

Home & School/Asociación de Padres

- La Asociación de Padres H&S tendrá su última recaudación de fondos del año en Orange Leaf. Este evento será el martes 6 de junio en la sucursal de Sunset, de 11:00 a.m. to 10:00 p.m.
- La junta de la Asociación de Padres (H&S) se movió al 5 de junio de 9 a.m. a 10:30 en el salón de conferencias del Campus de St. William Campus en lugar de las oficinas administrativas del Campus de St. Mary. ¡Todos son bienvenidos! Acompañennos a la revisión del año y para ver como comenzará el ciclo escolar 2017-2018
- Si están buscando una manera de involucrarse en la escuela, La Asociación de Padres está buscando padres coordinadores de salón para el siguiente año escolar. Además queremos invitarlos a que conozcan las diferentes posiciones en transición para el ciclo

escolar 2018-19. Las posiciones incluyen: Presidente, Vice presidente, Secretario, Encargado de Coordinadores de Salón, Encargado de Apreciación al personal escolar y Encargado de Crear Comunidad. ¿Lo está pensando? Venga a la junta o envíe un correo electrónico a Susan Spaulding a skrmedicine@hotmail.com.

Walk-A-Thon

La Directiva de la Asociación de Padres quiere agradecer a todos por un Walk-A-Thon muy divertido y exitoso. Pudimos reunir \$11,000. Gracias a todos los estudiantes y a sus familias. La Asociación de Padres les agradece su apoyo en este y todos los eventos. La Directiva espera poder comprar los artículos de la lista. El día estuvo precioso y queremos agradecer a los administradores de la escuela, a Scott Campbell Allstate Agency, DJ Dan Fritz de Lights Out Entertainment, Catholic Memorial High School, Teresa Landry, Nancy Naldony, Meghan Gorzalski, Debbie Dunk, Grace Labinski, Lynda Baumann y Ann Lottes. Como, gracias a los grandes maricales, La Familia Joecken, y a los voluntarios y a las familias que caminaron con nosotros, especialmente a: Karen Chyla, Mary Butler, Laine Soper, Tasha Baures, Tammy Acker, Angela Darling, Kecia Freschi, Courtney Pickar, Tonia Rice, Sunny Rothmeier, Mark and Bridget Panlener, Jeanet Ebel, Erik and Kristin Brandstaetter, Tina Minter, Carol Reske, Char Saber, Joy Suzik, Tina Szada, Therese Thomsen y Trish Wieczorek.

Athletics

[Go to this Link for athletic information for 2017-18 school year.](#) Presionar las letras azules para ver información deportiva para el ciclo escolar 2017-18

Atletismo

Felicidades a todos los atletas de Waukesha Catholic en esta temporada genial. Nuestra corta temporada fue exitosa para Waukesha Catholic dejándonos en 1er lugar en cada competencia. Un buen trabajo de entrenadores y atletas.

Queremos reconocer a algunos de nuestros atletas de 8º grado que impusieron nuevos records:

Aly Cunningham - con un nuevo record para la escuela en 800 metros con un tiempo de 2:36.50.

Rachel Ginn – con un nuevo record para la escuela en lanzamiento de disco con una distancia de 76' 6".

Seth Ray – un nuevo record para la escuela y para la competencia de Holy Apostle en 800 metros con un tiempo de 2:10.05.

Posiciones Abiertas en la Directiva

La Directiva de Deportes de Waukesha Catholic está buscando nuevos miembros para el próximo año escolar, comenzando el mes de julio. Esta posición es por dos años. Si están interesados y desean más información por favor contacten a Mark Hickok a mark.hickok@milwaukeeetool.com. Gracias.

Si tienen más preguntas o dudas, por favor contacten a Jeremy Greasby en athleticdirector@waukeshacatholic.org.

Tennis

El Club de Tenis de Waukesha Catholic completó su segunda temporada este domingo pasado. Gracias a todos los padres y jugadores de CMH que donaron su tiempo para que se pudiera lograr este programa. El Programa de Tenis de Park and Rec. de Waukesha y de la Asociación de Tenis de Waukesha comenzarán el 12 de junio. Para inscribirse, pueden ir a la página de web o contactar a Jeff Mrochinski en jeffmrochinski@gmail.com.



Waukesha Catholic Club Tennis

Pictured left to right are: Libby Ray, Irene Multhauf, Monika Multhauf, and Paul Mrochinski (WC '16).

Parish & Community

¡Hola Familias de la Comunidad de Waukesha!

Por favor revisen el volante y la información para inscribirse en el paquete de hoy, para la Escuela de Biblia de Verano, que se llevará a cabo del 19 al 23 de junio. Se pueden inscribir, completando la forma o presionando las siguientes letras azules. El cupo está limitado a 5k0 estudiantes y la fecha límite para inscribirse es el 8 de junio, así que háganlo cuanto antes.

VBS Registration - Catholic Community of Waukesha

Festival de la Parroquia de St. Mary

El festival de la parroquia de St. Mary se llevará a cabo del 23 al 25 de junio. [See the flyer at this link.](#) Presione las letras azules para mayor información.

Adoración en la parroquia de St. Mary-Compañeros en el Viaje

La comunidad católica de Waukesha tendrá 40 horas de Adoración en el mes de julio. Este se llevará a cabo del 26 de junio a las 6:30 p.m. al 28 de julio a las 8:00 a.m. Se necesitan voluntarios. Se pueden anotar en la página de web de St. Mary en "St. Mary Event" cerca de la fecha. Por favor, anótenlo en su calendario. Todos son Bienvenidos. Pueden ir al siguiente enlace para ver el volante.

Marquette High School

Marquette tiene muchas oportunidades de campamentos de verano, como baloncesto, voleibol, futbol soccer, lucha Greco romana, futbol americano, agilidad, etc. Estos campamentos son para niños de 3º a 8º grado. Si están interesado, por favor presionen las letras azules para encontrar las formas de inscripción y más información de los programas.

Aquí está el enlace:

<http://www.muhs.edu/athletics/sport-camps>

The Saints Chef Club

Unas clases de cocina se ofrecerán a los estudiantes en el verano. Los estudiantes de 2º a 8º grado son bienvenidos a asistir. Las clases comenzarán el 19 de septiembre. Presionen las letras azules para ver más detalles [See this flyer for all the details and registration.](#)



**FIREWORKS
DUSK FRI.
JUNE 2nd!**

St. John Neumann Parish Festival

Hwy 59 & X • Waukesha

June 2nd, 3rd & 4th, 2017

FRIDAY

4:30 - Midnight
LIVE MUSIC
"RANDOM MAXX"
7pm - 11pm

FIREWORKS
AT DUSK

FRIDAY FISH FRY
5pm until gone

SATURDAY

2:00 - Midnight
LIVE MUSIC
"SHUT THE
FRONT DOOR"
3pm - 6pm

"RETROGRADE"
7 - 11pm

SUNDAY

Noon - 4pm
LIVE MUSIC
"Doo Wop Daddies"
NOON - 4pm



Carnival rides and midway by Lake Enterprises

**Unlimited ride wristbands
available all 3 days!**

**LIKE US ON
FACEBOOK!**

Additional Attractions

- Bake Sale
- Ice Cream and Smoothie Shop
- Merchandise Raffle featuring:
 - Jordy Nelson autographed football
 - Brewer tickets / Packer tickets
 - Summerfest & State Fair packages
- Helicopter Rides
- Inflatable Attractions
- Cash Raffle with Daily Drawings!
- Handicap & cycle parking on lower lot.

**Advance purchase
enters you in to
9 drawings!**

Campus de St. Joseph
31 de mayo del 2017

Incluido en el paquete de esta semana

Información para las opciones de música 2017-2018 sólo grados 6 & 7

[Music Link](#)

**Formas de permiso para el FUN Day fecha límite de entrega:
2 de junio del 2017**

[Permission slip link](#)

Cambio de Horario para la misa del 9 de junio – Asamblea de Reconocimientos del último Trimestre

El horario para la misa de fin de cursos ha cambiado a las **9:45**

a.m. Nuestra última Asamblea de Reconocimiento será al finalizar la misa.

¡Acompañénnos a reconocer a nuestros estudiantes por sus logros durante este tercer trimestre!



Atención Padres de los alumnos de 7º grado – Misa de Antorcha – Viernes 2 de junio

Nuestra misa del viernes 2 de junio, será una misa especial para los estudiantes de 7º grado, pues tomarán el cargo como los nuevos modelos/líderes de la escuela. La misa comenzará a las 8:35 a.m. e incluirá una ceremonia para los alumnos de 7º. Algunos miembros de la generación de 8º “pasarán la antorcha” a los alumnos de 7º. Los alumnos de 7º deberán vestir para la ocasión (de fiesta). Los padres y amigos están invitados a asistir.

Camp Minikani

- ★ ¡El campamento de 6º grado a Camp Minikani los pasados días 18 y 19 de mayo fue todo un éxito! Los estudiantes se divertieron al mismo tiempo que aprendieron habilidades de supervivencia y a prender fuego, a tirar con el arco y a caminar por las zonas pantanosas durante la sesión de ecología acuática. Ellos se apoyaron unos a otros y trabajaron en equipos durante los retos de las diferentes actividades como escalar en la pared de roca y al subir por la cuerda. ¡Bien hecho! Esperamos que todos recuerden siempre esta gran experiencia y se sientan orgullosos de sus logros.



Muchas gracias a todos los padres voluntarios que nos ayudaron a que el Camp Minikani 2017 fuera todo un éxito: Becky Van Treeck, Christa Multhauf, Mike Chrisien, Nancy Stucker, Joe Lewandowski, Tom Kulinski, Joy Suzik, Kelly Sereno, Lance Hill, Therese Thomsen, Erin Cesarz, Ken Vaichinger, Mary Korinko, Amy Schaefer, Shawn Diedrich, T.J. Goedheer, Agostino Iacono, Jason Suzik, Rebecca Flaherty, Cindy Maigatter, Chrissy Ray, Mandy Greasby y Lonnie Christianson.

- ★ ¡Nuestros voluntarios para servir helado hicieron un gran trabajo durante el último incentivo del año escolar! Gracias a Anglea Darling, Dan y Rebecca Flaherty, Kristi Lampe, Stacie Piacsek y Chrissy Ray!

BIBLIOTECA ESCOLAR – LIBROS PERDIDOS Y MULTAS

Cada año, en este tiempo les pedimos a los estudiantes y sus familias buscar cualquier libro de la biblioteca que tengan en casa, abajo de sus camas, en sus lockers, mochilas, autos, etc.

Tenemos perdidos varios libros, así que si los encuentran por favor, regrésenlos a la biblioteca de la escuela o a la oficina. Gracias.

Además, todos los libros y multas deben estar entregados y pagadas para alumnos de 8º grado, antes del 24 de mayo y para los alumnos de 6º y 7º, antes del 1 de junio del 2017. Por favor, ayúdenle a su hijo con esta responsabilidad.

Atención familias de los Campus de St. Mary y St. Joseph – Una Nota Importante del Jueves 8 de Junio

El jueves 8 de junio los Campus de St. Mary y St. Joseph pasarán el día completo en el Campus de St. Mary. Por la mañana, los estudiantes de SJC ayudarán con el Fun Day en las actividades para los alumnos de SMC. Después, al mediodía, los estudiantes de SJC tendrán su propio evento en las instalaciones de SMC. Por esta razón, los estudiantes de SJC que utilizan el autobús, serán llevados por la mañana a St. Mary y a la salida los recogerá el autobús ahí mismo. Los estudiantes que son llevados en automóvil deberán utilizar la línea de carros por la mañana y por la tarde, para dejar y recoger a su hijo.

Hemos enviado dos mapas a casa, uno para la mañana y otro para la tarde, para ilustrar el proceso de la línea en el Campus de St. Mary.

Entrada por la mañana

- Los estudiantes del Campus de St. Joseph que utilizan el autobús serán llevados a St. Mary.
- Las familias de St. Joseph deberán revisar el mapa para ver cómo será la logística de la mañana en el campus de St. Mary.
- Para las familias de St. Mary el procedimiento será el habitual.

Salida por la Tarde

Estudiantes que utilizan el autobús

- Los estudiantes del Campus de St. Joseph que utilizan el servicio de autobús, serán recogidos en St. Mary.
- Los estudiantes del Campus de St. Mary que utilizan el servicio de autobús, no tendrán ningún cambio en el procedimiento.

Los estudiantes que son recogidos en la línea de carros

Para facilitar el orden y la seguridad de los estudiantes, habrá dos líneas diferentes para recoger a su hijo. Incluimos un mapa mostrando cómo los vehículos deberán entrar y salir del estacionamiento. Por favor, asegúrense de utilizar la entrada correcta para que estén en la línea adecuada para recoger a su hijo.

- Todas las familias del Campus de St. Mary utilizarán la línea “NORMAL” para recoger a sus hijos, entrando por la parte norte de Hartwell Avenue. Si tienen un estudiante en el Campus de St. Joseph, además, éste estará junto con sus hermanos de St. Mary. Este vehículo saldrá del estacionamiento hacia adelante, por la cima atrás de la escuela, y saliendo por Newhall Avenue, deberá dar vuelta a la izquierda.

- Las familias de los estudiantes del Campus de St. Joseph que no tienen hermanos en el Campus de St. Mary entrarán al estacionamiento por la parte sur en Hartwell Avenue, dando vuelta a la izquierda hacia el estacionamiento y formando una segunda fila en la parte norte del estacionamiento. Estos vehículos saldrán también hacia adelante por la cima y dando vuelta en Newhall Ave.

Campus de St. Mary

31 de mayo del 2017

Atención familias de los Campus de St. Mary y St. Joseph – Una Nota Importante del Jueves 8 de Junio

El jueves 8 de junio los Campus de St. Mary y St. Joseph pasarán el día completo en el Campus de St. Mary. Por la mañana, los estudiantes de SJC ayudarán con el Fun Day en las actividades para los alumnos de SMC. Después, al mediodía, los estudiantes de SJC tendrán su propio evento en las instalaciones de SMC. Por esta razón, los estudiantes de SJC que utilizan el autobús, serán llevados por la mañana a St. Mary y a la salida los recogerá el autobús ahí mismo. Los estudiantes que son llevados en automóvil deberán utilizar la línea de carros por la mañana y por la tarde, para dejar y recoger a su hijo.

Hemos enviado dos mapas a casa, uno para la mañana y otro para la tarde, para ilustrar el proceso de la línea en el Campus de St. Mary.

Entrada por la mañana

- Los estudiantes del Campus de St. Joseph que utilizan el autobús serán llevados a St. Mary.
- Las familias de St. Joseph deberán revisar el mapa para ver cómo será la logística de la mañana en el campus de St. Mary.
- Para las familias de St. Mary el procedimiento será el habitual.

Salida por la Tarde

Estudiantes que utilizan el autobús

- Los estudiantes del Campus de St. Joseph que utilizan el servicio de autobús, serán recogidos en St. Mary.
- Los estudiantes del Campus de St. Mary que utilizan el servicio de autobús, no tendrán ningún cambio en el procedimiento.

Los estudiantes que son recogidos en la línea de carros

Para facilitar el orden y la seguridad de los estudiantes, habrá dos líneas diferentes para recoger a su hijo. Incluimos un mapa mostrando cómo los vehículos deberán entrar y salir del estacionamiento. Por favor, asegúrense de utilizar la entrada correcta para que estén en la línea adecuada para recoger a su hijo.

- Todas las familias del Campus de St. Mary utilizarán la línea "NORMAL" para recoger a sus hijos, entrando por la parte norte de Hartwell Avenue. Si tienen un estudiante en el Campus de St. Joseph, además, éste estará junto con sus hermanos de St. Mary. Este vehículo saldrá del estacionamiento hacia adelante, por la cima atrás de la escuela, y saliendo por Newhall Avenue, deberá dar vuelta a la izquierda.
- Las familias de los estudiantes del Campus de St. Joseph que no tienen hermanos en el Campus de St. Mary entrarán al estacionamiento por la parte sur en Hartwell

Avenue, dando vuelta a la izquierda hacia el estacionamiento y formando una segunda fila en la parte norte del estacionamiento. Estos vehículos saldrán también hacia adelante por la cima y dando vuelta en Newhall Ave.



Medicinas en la Escuela

Recuerden que todos los medicamentos que están en la escuela, necesitan ser recogidos antes de que se termine el año escolar. Todo lo que no se recoja será tirado a la basura. Si su hijo necesitará medicamentos el próximo año escolar, deberá traer una nueva hoja de autorización en el otoño. Todas las prescripciones médicas necesitan tener la firma del doctor. Ningún medicamento se podrá suministrar sin este papeleo.

Un Recordatorio de la Biblioteca

¡Todos los libros deberán entregarse en la biblioteca a más tardar el **lunes 5 de junio!** Asegúrense de buscar en casa y en la escuela si no encuentran sus libros. Gracias.



Cosas Perdidas

Todas las cosas que se queden después del último día de clases serán donadas. Así que si pasan por la escuela, por favor revisen la caja que está en la enfermería al lado del refrigerador.



Ayuda para el Fun Day

Todavía necesitamos algunas personas para ser voluntarios en el Fun Day. Muchas manos aminoran el trabajo, así que por favor consideren donar un poco de su tiempo el jueves 8 de junio

Mirando Hacia Adelante

Jueves 1 de junio:	Excursión de 1º al Bear's Den
Viernes 2 de junio:	Último día para usar uniforme (el código de vestir SI aplica) Misa, 8:40am, 4º grado
Lunes 5 de junio:	Último día de Scrip Junta de Asociación de Padres H & S, 9:00am en SMC
Martes 6 de junio:	Recaudación de Fondos de Orange Leaf WC en Sunset Dr., 11:00am – 10:00pm
Miércoles 7 de junio:	Último día de hot lunch de 4 P's
Jueves 8 de junio:	Fun Day por la mañana
Viernes 9 de junio:	Último día de clases, <u>Salida temprano 11:20am</u> Misa de Reconocimiento para 5º grado, 8:40am Calificaciones van a casa

Incluido en el paquete de Hoy

Mapas de la línea de Carros para el Fun Day

Campus de St. William

31 de mayo del 2017



El Servicio de Oración para este viernes comenzará a las **11:00 a.m.**



Fun Day

El Fun Day del Campus de St. William será el 5 de junio de 9:15 – 10:30 a.m. ¡Marquen sus calendarios para que nos acompañen si le es posible!

BOXTOPS

Por favor envíen todas as hojas llenas de BOXTOPS a la oficina a más tardar el viernes para completar el concurso de Mayo. ¡Esta será nuestra última recolección antes de las vacaciones de verano!

Incluido en este paquete

Anuncio de la Recaudación de Fondos del Orange Leaf para la Asociación de Padres (Home & School)



Mirando Hacia Adelante

2 de junio – Servicio de Oración **11:00 a.m.**

Obra de teatro de K5B Trilogy 2:00 p.m. en el gimnasio

5 de junio – Fun Day! 9:15 – 10:30 a.m.

7 de junio – **Último día de lonche de 4 P's**

9 de junio – Hora de Salida para el Campus de SW: **10:40 a.m.**